

Complete Lesson Transcript – Lesson 412 [Traditional]

Kirin: 上網學中文第四百一十二課.

大家好，我是楊老師.

Raphael: 大家好，我是賴老師.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 歡迎加入我們的中文學習課程.

Raphael: 我們今天要介紹的國家是澳洲. 先讓我們聽等一下會在文章中出現的生字.

Kirin: 南半球.

Adam: The Southern hemisphere.

Kirin: 畜牧.

Adam: To raise animals.

Kirin: 牧場.

Adam: Pasture or grazing land.

Kirin: 各種.

Adam: Every kind of or all kinds of.

Kirin: 高原.

Adam: Plateau.

Kirin: 堪培拉.

Adam: Canberra.

Kirin: 雪梨.

Adam: Sydney.

Kirin: 墨爾本.

Adam: Melbourne.

Kirin: 數量.

Adam: Amount or quantity.

Kirin: 希臘.

Adam: Greece.

Kirin: 相當.

Adam: Equivalent.

Raphael: 讓我們先聽一次今天正常語速的文章.

Kirin: 澳洲在南半球，面積大約是七百七十幾萬平方公里，是世界上第六大的國家。澳洲的人口大約是兩千一百多萬人。澳洲的面積很大，不過百分之七十是沙漠。澳洲的經濟發展重點是能源與畜牧。澳洲有各種的自然風景：沙漠，山，牧場以及海邊。這些都是吸引觀光客到澳洲旅遊的理由跟原因。澳洲有三個部分，東部是山，中部是平原，西部是高原。可是事實上，超過一千公尺的山非常少，不到百分之一。澳洲的首都在堪培拉，位置在雪梨跟墨爾本這兩個大城市的中間。澳洲的移民數量是世界第一。大部分是十九，二十世紀從英國來的移民，來自其他國家的移民也很多。比如說歐洲的德國，希臘，意大利。還有一些是從亞洲國家來的移民，像日本，台灣和中國。每年全世界有不少學生到澳洲來念書，這樣讓澳洲帶來不少的收入，對經濟發展也有很大的幫助。這也吸引了很多國家的人才留在澳洲工作或是生活。澳洲在運動方面表現的程度也相當高，橄欖球跟板球都是很受歡迎的運動，也曾經舉辦過兩次奧運會。這些經驗跟條件都讓澳洲成爲一個值得去那裡玩的好地方。

Raphael: 讓我們再聽一次今天慢語速的文章.

Kirin: 澳洲在南半球，面積大約是七百七十幾萬平方公里，是世界上第六大的國家。澳洲的人口大約是兩千一百多萬人。澳洲的面積很大，不過百分之七十是沙漠。澳洲的經濟發展重點是能源與畜牧。澳洲有各種的自然風景：沙漠，山，牧場以及海邊。這些都是吸引觀光客到澳洲旅遊的理由跟原因。澳洲有三個部分，東部是山，中部是平原，西部是高原。可是事實上，超過一千公尺的山非常少，不到百分之一。澳洲的首都在堪培拉，位置在雪梨跟墨爾本這兩個大城市的中間。澳洲的移民數量是世界第一。大部分是十九，二十世紀從英國來的移民，來自其他國家的移民也很多。比

如說歐洲的德國，希臘，意大利. 還有一些是從亞洲國家來的移民，像日本，台灣和中國. 每年全世界有不少學生到澳洲來念書，這樣讓澳洲帶來不少的收入，對經濟發展也有很大的幫助. 這也吸引了很多國家的人才留在澳洲工作或是生活. 澳洲在運動方面表現的程度也相當高，橄欖球跟板球都是很受歡迎的運動，也曾經舉辦過兩次奧運會. 這些經驗跟條件都讓澳洲成爲一個值得去那裡玩的好地方.

Raphael: 我們的會員可以上網到我們的網站 chineselearnonline.com 這個地方看這一課的英文翻譯，還有做更多的練習.

Kirin: 我們下次再見.